



GJU

جامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## الجامعة الألمانية الأردنية

دعوة طرح عطاء رقم: أش/ط/7/2023

اعمال استبدال ارضيات لينينيوم تالفة بـ pressed Homogeneous Vinyl Flooring في الحرم

الجامعي/المشقر

1. تدعو الجامعة الألمانية الأردنية المقاولين المصنفين فئة خامسة بما فوق انشاء ابنية/صيانة ابنية و/او اعمال

الديكور والتاثيث فئة ثانية فمل فوق للمشاركة في دعوة العطاء رقم أش/ط/7/2023.

2. للمزيد من المعلومات يرجى مراجعة موقع الجامعة ([www.gju.edu.jo](http://www.gju.edu.jo)) من خلال النقر على

أسفل الصفحة Works Tenders

3. ثمن نسخة العطاء (25) ديناراً غير مستردة.

رئيس لجنة شراء الانبعاث الرئيسية

الأستاذ الدكتور مالك الشرابري



**GJU**

**جامعة الألمانية الأردنية**

German Jordanian University

الجامعة الألمانية الأردنية

دعوة طرح العطاء رقم أش/ط/7/2023

### اعمال استبدال ارضيات لينينيوم تالفة **pressed Homogeneous Vinyl Flooring** في الحرم الجامعي /المشرق

1. تدعو الجامعة الألمانية الأردنية المقاولين المصنفين فئة خامسة فما فوق انشاء ابنية/صيانة ابنيتو/ او اعمال الديكور والتأثير فئة ثانية فمل فوق للمشاركة في دعوة العطاء رقم أش/ط/7/2023.
2. على المناقصين الراغبين بالاشتراك بهذا العطاء مراجعة امين سر لجنة شراء الاشغال الرئيسية في الجامعة الألمانية الأردنية مصطفى مهمن معهم رخصة مزاولة مهنة وسجل تجاري وشهادة تصنيف (ساري المفعول) لشراء نسخ وثائق العطاء اعتبارا من يوم الأحد الموافق 2023/4/5 وحتى يوم الاربعاء الموافق 2023/4/6 من الساعة العاشرة والنصف صباحا وحتى الساعة الواحدة والنصف ظهرا.
3. وصف العمل: استبدال ارضيات لينينيوم تالفة بـ **pressed Homogeneous Vinyl Flooring** في مبني C الحرم الجامعي / المشرق.
4. ثمن نسخة العطاء (25) ديناراً غير مستردة.
5. موعد زيارة الموقع للكشف على الاعمال يوم الخميس الموافق 2023/4/6 الساعة 11:00 ظهرا.
6. اخر موعد لقبول الاستفسارات يوم الأحد الموافق 2023/4/9 ولن ينظر في اي استفسار يرد بعد هذا التاريخ.
7. اخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 2023/4/27 وتسلم العروض في مقر الجامعة الألمانية الأردنية ناعور-المشرق (دائرة الهندسة).
8. على المقاول ان يرفق مع عرضه كفالة دخول العطاء تساوي 3% من قيمة العرض سارية لمدة تسعون يوماً من تاريخ ايداع العروض في ملف منفصل على شكل كفالة بنكية او شيك مصدق من بنك اردني لصالح صاحب العمل ولأمره صادرة عن بنك او مؤسسة مالية مرخصة للعمل في الاردن وكل عرض لا يرفق به كفالة دخول العطاء يعتبر لاغيا ولا ينظر به.
9. أجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت مرات الاعلان.
10. للجامعة الحق بإلغاء العطاء دون ابداء الاسباب وبدون أن يتربّ على هذا الالغاء أي مطالبة مالية أو قانونية.
11. للاطلاع على وثائق العطاء اعلاه يمكن مراجعة امين سر لجنة شراء الاشغال الرئيسية في الجامعة او من خلال موقع الجامعة ([www.gju.edu.jo](http://www.gju.edu.jo)) من خلال النقر على **Works.Tenders** أسفل الصفحة.

رئيس لجنة شراء الاشغال الرئيسية

أ.د. مالك الشرابري



GJU

الجامعة الألمانية الأردنية

الجامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## دعوة طرح عطاء

دعوة طرح عطاء رقم: أش/ط/2023/7

اعمال استبدال ارضيات لينينيوم تالفة بـ pressed Homogeneous Vinyl Flooring في الحرم الجامعي/المشرق مبني C

مدة تنفيذ الاشغال: 60 يوماً تقويمياً

المناقص:

الجامعة الألمانية الأردنية وهي جامعة حكومية رسمية بحاجة الى استبدال ارضيات لينينيوم تالفة بـ pressed Homogeneous Vinyl Flooring في الحرم الجامعي/المشرق مبني C.

يرجى تقديم عرضكم لتنفيذ هذه الاشغال وفق التعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بهذه الدعوة. هذا ويشترط للنظر في عرضكم أن يقدم على النموذج المرفق وسوف لا ينظر في أي عرض يقدم بعد الموعد المحدد، هذا ونعلمكم بأننا غير ملزمين بإحالة العطاء على أقل الأسعار.

يتم استلام العروض اعتبارا من يوم الاحد الموافق 2023/4/2، ولغاية يوم الاربعاء الموافق 2023/4/5

موعد زيارة الموقع للكشف على الأعمال يوم الخميس 2023/4/6 الساعة الحادية عشر صباحاً.

آخر موعد لقبول الاستفسارات يوم الأحد 2023/4/9.

آخر موعد لإيداع العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 2023/4/27

وأقبلوا فائق الاحترام،

الجامعة الألمانية الأردنية

رئيس لجنة شراء الاشغال الرئيسية

تلفون: +962 6 444 4444 - فاكس: +962 6 4300 215 - ص.ب.: 35247 عمان 11180 - info@gju.edu.jo - www.gju.edu.jo

Tele: +962 6 429 4444 - Fax: +962 6 4300 215 - P.O.Box: 35247 Amman 11180 - info@gju.edu.jo - www.gju.edu.jo



GJU

الجامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

إقرار خطى

نقر ونتعهد نحن:

وتحت طائلة المسؤولية وفقاً لأحكام نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022  
والتعليمات الصادرة بموجبة وفقاً لملحق قواعد الأخلاق والسلوك رقم (3) الملحق بنظام  
المشتريات الحكومية، وفقاً لأحكام التشريعات النافذة بما يلى:

أـ الالتزام بأداء واجباتنا وفقاً لأحكام النظام أخلاه والتعليمات الصادرة بموجبه ونحود

الشراء وآية لوازح ذات علاقة ونلتزم بالسلوكيات والنشاطات المتعلقة بالشراء.

بـ. نتعهد بعدم القيام بأي ممارسات تتطوري على فساد أو احتيال أو توافق أو إكراه أو  
إعاقه وتشمل الممارسات المحسوبة بموجب أحكام نظام المشتريات الحكومية دفع أي  
مبلغ أو إعطاء أي شيء له قيمة شخصية أو مالية بأي طريقة يفرض التأثير على

إجراءات الشراء.

جـ. نتعهد بعدم القيام بأي تصرف مختلف لأحكام نظام المشتريات الحكومية أو التحرير  
على ذلك بما في ذلك التصرفات التي تتطوري على فساد أو احتيال أو إكراه.

الاسم:

التاريخ:

التقديع:



GJU

الجامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## نموذج عرض الأسعار

### السادة لجنة شراء الأشغال الرئيسية/الجامعة الألمانية الأردنية

بناء على دعوة العطاء رقم (أش/ط/7/2023)، ووفقاً للتعليمات العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بها  
فإنني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتنفيذ كافة الأشغال المطلوبة وبالأسعار وشروط التسلیم  
والمواصفات الواردة في هذا العرض.

وإنني ألتزم بأن يبقى العرض ساري المفعول لمدة تسعةون يوماً اعتباراً من تاريخ (2023/4/2).

### المفوض بالتوقيع

اسم المنافق: .....

الخاتم

العنوان: .....

فاكس: .....

ص.ب: .....

القيمة الإجمالية للعرض (رقم وكتابه): .....

المرفقات: -

-1

-2

-3

-4

يجب أن يعبأ النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمها للجامعة



GJU

جامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## لجنة شراء الأشغال الرئيسية

### دعوة طرح عطاء

رقم العطاء: أش/اط/2023/7

اسم العطاء: اعمال استبدال ارضيات لينينيوم تالفة بـ **pressed Homogeneous Vinyl Flooring** في الحرم

الجامعي/المشقر في مبنى C

تحتاج الجامعة الألمانية الأردنية إلى الأشغال المبينة تفاصيلها وفقاً للشروط العامة التالية:

أ.1) يقدم العرض على النموذج المقرر المرفق مطبوعاً أو مكتوباً بخط واضح خال من الكشط أو المحو أو التعديل أو الإضافة، إلا إذا اقتضت الضرورة القصوى غير ذلك وعندها على المناقص التوقيع بجانب الكشط أو المحو أو التعديل أو الإضافة، وإن يشتمل العرض على القيمة الإجمالية بحيث تكون مدونة بشكل واضح وفي خلاف ذلك للجنة الحق باستثناء العرض.

ب. لا تقبل العروض غير الموقعة من مقدميها أو من وكلائهم أو التي قدمت بعد الموعد المحدد لتقديمها.

ج. على المناقص أن يقوم بإعادة دعوة العطاء والتي تم شراوها والمختومة بختم الجامعة الأصلي موقعة ومحفوظة من قبل المناقص، ووضع عرض السعر في الخانة المحددة بالصفحة الثانية من الدعوة.

د. لا يجوز إدخال أي تعديل أو تبدل أو كشط في نموذج العرض المناقصة أو أي من وثائق المناقصة المرفقة به من قبل المناقص باستثناء تعديل الموضع المطلوب تعديلها وإذا أجرى المناقص أيّاً من تلك التعديلات أو الكشط أو إذا أخل بأي من هذه التعليمات فيجوز للجنة إهمال عرضه، وإذا أراد المناقص تقديم بعض الشروط أو التحفظات أو البدائل التي تناسبه فإن باستطاعته تضمين ذلك في مذكرة خاصة متصلة ترافق بالعرض.

ه. يقدم العرض على نسختين (أصل وصورة مختومة ومحفوظة) توضع كل نسخة في ملف منفصل وترفق بالملف الذي يحتوي على التأمين الخاص بدخول العطاء وتتضمن الملفات الثلاثة في ملف مختوم باسم (لجنة شراء الأشغال الرئيسية -جامعة الألمانية الأردنية) ومكتوب عليه بخط واضح اسم المناقص وعنوانه واسم رقم العطاء .

2- يجب على المناقص زيارة الموقع قبل التسجيل.

3. على المناقص أن يبين في عرضه عنواناً ثابتاً ترسل إليه جميع المراسلات المتعلقة بالعطاء، وعليه أن يبلغ اللجنة بكتاب مسجل عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه وإلا فإنها لن تكون ملزمة بمراعاة هذا التغيير أو التعديل، وتعتبر جميع المراسلات التي تترك في العنوان المذكور أو ترسل له بالبريد كائناً وصلت فعلاً وسلمت في حينها ويصبح تبليغاً رسمياً للمتعهد متوجاً بكافة أثاره القانونية.





**GJU**

**جامعة الألمانية الأردنية**

German Jordanian University

أ.4 على المناقص أن يضع أسعاره رقماً وكتابه على النموذج – إن وجد – ويرفض أي عرض يحدث فيه المنافق تشوشاً في أسعاره، وللجنة غير مسؤوله عن أية أخطاء قد يرتكبها المنافق في وضع الأسعار.

ب. لا تتحمل الجامعة أية مسؤولية أو تعويض من جراء ارتفاع أسعار المواد والتجهيزات أو أجور الأيدي العاملة أو أية رسوم إضافية أو عن الخسارة في المعدات والآلات والتجهيزات المستعملة من قبل المتعهدين.

5. على المناقص أن يرفق بالعرض، لصالح الجامعة الألمانية الأردنية ولأمرها فقط، تأميناً للدخول في العطاء - (BID) على شكل كفالة مصرفيه أو شيك مصدق من قبل أحد المصارف المحلية لا يقل عن (3%) ثالثة بالمئة من قيمة عرضه ولا ينظر في العروض غير المعززة بتلك التأمينات، وبحيث يتم ذكر اسم المناقص ورقم العطاء على هذا التأمين بوضوح، وعلى أن تخطي الكفالة القيمة الأعلى لعرضه في حال وجود بدائل، تحت طائلة استبدال العرض.

ب. يقدم المناقص الذي يحال عليه العطاء تأميناً لحسن التنفيذ (PERFORMANCE-BOND) بنسبة (10%) عشرة بالمئة من قيمة قرار الاحالة لأمر (جامعة الألمانية الأردنية) على شكل كفالة مصرفيه غير مشروطة أو شيك مصدق من قبل أحد المصارف المحلية تبقى سارية المفعول لحين تسليم الأشغال، ويحفظ هذا التأمين لدى الدائرة المالية في الجامعة كضمان لتأمين تنفيذ العطاء على الوجه الأكمل ولاستيفاء المبالغ التي قد تكون دفعت زيادة عن المبالغ الواجب دفعها وكذلك لاستيفاء الغرامات والتعويضات وفرق الأسعار أو التكاليف التي تستحق لحين الانتهاء من تنفيذ العطاءات.

ج. يلتزم المتعهد المحل عليه المناقصة بتقديم كفالة صيانة بنكية (اصلاح العيوب) بمقدار (5%) من قيمة العقد المقبولة، تبقى سارية المفعول لمدة 365 يوم من تاريخ انجاز الأشغال.

6. تقدم الأسعار بالدينار الأردني ما لم يرد خلاف ذلك في الشروط الخاصة لدعوة العطاء. على أن يتم بيان قيمة العرض الإجمالية بشكل واضح.

7. يلتزم المتعهد بنود الشروط الخاصة.

8. يلتزم المتعهد بمدة التسليم المحددة في دعوة العطاء.

ب. وإذا لم تحدد مدة التسليم في دعوة العطاء فعلى المناقص أن يحدد المدة التي يراها مناسبة وللجنة في هذه الحالة النظر في مدة التسليم المقترحة.

ج. إذا كانت مدة التسليم المحددة بدعوة العطاء لا تتناسب مع المناقص فعليه تحديد المدة التي يراها مناسبة وللجنة في هذه الحالة قبول عرضه أو رفضه.



GJU

## لجنة شراء الأشغال الرئيسية

الجامعة الأردنية للألمانية **للتسلیم بالاصل** من تاريخ المباشرة وتعرف مدة التسلیم بأنها مجموع الأيام أو الأشهر وتكون شاملة ل أيام العطل والجمع والأعياد الرسمية.

بـ. تحسب غرامات التأخير بتنفيذ الأشغال بواقع 25 دينار عن كل يوم تأخير في التنفيذ وبسقف 15% من قيمة العقد بموجب أحكام نظام المشتريات الحكومية المادة (89)أ وتحسم الغرامة من المبالغ المستحقة للمتعهد أو من تأمين حسن التنفيذ وإذا وافقت الجامعة على تسلم أية أجزاء من العطاء بشكل يتيح له استعمال تلك الأجزاء واستغلالها فيمكن عندها تخفيض غرامة التأخير بنسبة قيمة الأشغال التي تم تسليمها من أصل العطاء.

10. يلتزم المناقص بأسعاره لمدة (90) يوماً، ويعتبر توقيعه على نموذج عرض المناقصة التزاماً بذلك.

11. على المناقص أن يقدم عينات من المواد المطلوبة للأشغال، إن أمكن ذلك وكتالوجات ونشرات باللغة العربية أو الإنجليزية وعليه أن يحدد في عرضه بلد منشاً المواد المستخدمة في تنفيذ الأشغال واسم الشركة الصانعة وتقديم شهادة منشاً مصدقة حسب الأصول

12. ترفق بالمناقصات صورة عن السجل التجاري ورخص المهن سارية المفعول وشهادة تصنيف بالمجال المطلوب سارية المفعول.

13. تحتفظ اللجنة لنفسها بحق استبعاد أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية أو يحتمل أكثر من تفسير أو إذا كان ناقصاً، في بيان مواصفات مواد العطاء أو شروط ومواعيد تسليمها أو لم يقدم على النموذج المقرر المرفق بدعة العطاء ويكون تقدير اللجنة بعدم الوضوح كافياً لاستبعاد العرض.

14. يجوز للمناقص سحب عرضه بذكرة موقعة منه تودع في صندوق العطاءات قبل الموعود المحدد لفتح العطاء.

15. تقبل اللجنة أي تخفيض في الأسعار الواردة في العرض يصلها بذكرة تودع في صندوق العطاءات قبل موعد فتح العطاء.

16. إذا وجدت اللجنة أن الأسعار المقدمة مرتفعة أو لا تتناسب مع التقديرات الموضوعة لتلك الأشغال فلها أن تقوم بأي من الإجراءات التالية حسبما تراه مناسباً لمصلحة الجامعة:

أ. التفاوض مع مقدم أرخص الأسعار لتخفيفها إلى المقدار الذي تراه مناسباً

بـ. إلغاء العطاء والتفاوض مع الذين اشتركوا فيه ومع غيرهم للحصول على سعر أقل وتلزم الأشغال بموجبه.

جـ. إعادة طرح العطاء.



GJU

جامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## لجنة شراء الأشغال الرئيسية

17. أ-في حال وجود تعارض بين سعر الوحدة والمبلغ الإجمالي يجب اعتماد سعر الوحدة وتصحيح المجموع والسعر الإجمالي وفقاً لذلك ما لم يكن هناك ما يثبت بشكل واضح أن العلامة العشرية في غير موضعها.

ب-في حال وجود خطأ في مجموع المبالغ في جدول الكميات نتيجة عملية الإضافة والطرح للمجاميع الفرعية فيجب اعتماد المجاميع الفرعية وتصحيح السعر الإجمالي وفقاً لذلك.

ج-إذا وجد في أي من العروض المقدمة نقص أو خطأ أو تناقض بين حساب جملة أي مبلغ وما يجب أن تكون عليه هذه الجملة بتطبيق السعر الموضوع لأي بند فلللجنة تطبيق أحكام المادة رقم 33 من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لعام 2022.

د-إذا لم يقبل اي من المناقصين بعد التحليل والتقييم تصحيح الأخطاء فيجب استبعاد عرضه ومصادرته تأمين دخول العطاء بقرار من لجنة الشراء.

هـ-إذا تبين ان المناقص لم يتم بتسعير بند او أكثر من البنود فيتم اعتبار تلك البنود غير المسورة محملة على بنود العطاء الأخرى وعلى المناقص تنفيذها فيما إذا أحيل عليه العطاء وذلك بدون مقابل سواء ارفق تلك البنود او لم يرفقها في عرضه استناداً للمادة (33 -أ/5) من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022.

18. إذا اقتضت ظروف العمل اجراء أي تعديل أو إضافة أو تغيير أثناء تنفيذ عقود الأشغال أو الخدمات الفنية فيجوز إصدار أوامر تغيرية. استناداً للمادة 87 من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022.

19.أ. يقع الشخص الذي أحيل عليه أي عطاء عقداً لتنفيذ وفقاً للشروط والمواصفات والأشغال المطلوبة في العطاء على أن ينص في العقد على أن تلك الشروط والمواصفات والأمور الأخرى الواردة في دعوة العطاء وفي الوثائق والمخططات المرفقة أو الملحة به والأحكام والإجراءات المنصوص عليها في هذا النظام تعتبر جزءاً لا يتجزأ من ذلك العقد.

ب. لا يجوز للمتعهد الذي أحيل عليه أي عطاء للجامعة أن يتنازل عنه أو عن أي جزء منه إلى أي شخص آخر بأي صورة من الصور بدون موافقة خطية مسبقة من اللجنة ووفقاً للشروط والضمانات التي تقررها، على أن يصادق قرار اللجنة من قبل الجهة التي سبق لها وصادقت على قرار الإحالة

20-إذا لم يقم المتعهد الذي أحيل عليه العطاء بعد تبليغه قرار الإحالة النهائية بتوقيع عقد تنفيذ العطاء وتقديم الكفالات والتأمينات المطلوبة خلال (10 أيام ) فيحال الأمر للجنة الشراء لاتخاذ القرار المناسب أو مصادرته تأمين الدخول كلياً أو جزئياً ، سندأ لأحكام المادة رقم (36/د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022.



GJU

جامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## لجنة شراء الأشغال الرئيسية

21. إذا تخلف المتعهد عن تنفيذ العطاء الذي أحيل عليه كلياً أو جزئياً أو خالف أي شرط من شروط العطاء فيحق للجنة أن تتخذ بحقه الإجراءات التالية أو أي منها.

- 1) مصادر بعضاً أو كل المبلغ الذي قدمه ذلك المتعهد ككفالات أو تأمين حسن التنفيذ وقيده إيراداً للجامعة.
- 2) تنفيذ العطاء مباشرةً من قبل الجامعة بالأسعار والشروط والطريقة المناسبة وتضمين المتعهد أي فرق في الأسعار مضافاً إليه (15%) من ذلك الفرق نفقات إدارية.

ب. تقوم اللجنة بأي إجراء من الإجراءات الواردة في (1) و (2) من البند (أ) أعلاه والشرط (21) دون أن تكون ملزمة بتوجيهه أي إخطار أو إنذار إلى المتعهد المستكفل أو المختلف قبل تنفيذ تلك الإجراءات.

22. أ. يتحمل المتعهد نفقات إجراء الفحوص الروتينية للمواد وأية فحوصات تجري على المواد بقصد التحقق من مطابقتها للمواصفات وفي حالة لزوم تكرار الفحص يتحمل المتعهد نفقات إجراء الفحص إذا كانت النتائج غير مرضية وتحمل الجامعة نفقات إجراء الفحوص إذا كانت النتائج مرضية.

ب. ترد العينات المقدمة مع العروض غير المقبولة إلى أصحابها إذا رغبوا في ذلك، وتصبح ملكاً للجامعة إذا لم يطلب خطياً استردادها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إحالة العطاء.

23. يدفع المتعهد المحل عليه العطاء الطوابع القانونية ورسوم الإحالة ورسوم العقود والرسوم الإضافية وأية رسوم أخرى مستحقة بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها ويتم تسديد هذه الرسوم والطوابع عند التوقيع على قرار الإحالة.

24. تعتبر هذه الشروط وثيقة من وثائق العطاء على المناقص التوقيع عليها وختها بخاتمه الخاص وارفاقها بمناقصته.

25. يقدم المناقص أو وكيله عرض أسعار غير شامل الرسوم الجمركية.

26. الجامعة لن تتحمل أية ضرائب جديدة قد تفرض و / أو تزداد على المواد المحالة على الشركات المختلفة بموجب قرارات الإحالة الخاصة بالعطاءات والتي يتم فرضها و / أو زيادة نسبتها خلال فترة التوريد و / أو تأخر هذه الشركات بالتوريد.

27. يودع العرض من قبل المناقص أو وكيله في صندوق العطاءات في المكان المخصص له في الجامعة في موعد أقصاه

الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 2023/4/27



GJU

جامعة الألمانية الأردنية

German Jordanian University

## لجنة شراء الأشغال الرئيسية

30. تقدم الأسعار الإفرادية على أن يتم بيان قيمة العرض الإجمالية بشكل واضح.

31. يحق للجنة الشراء الغاء العطاء قبل توقيع المناقص على عقد الشراء دون ان يكون لا ينفع من المناقصين الحق في الرجوع على لجنة الشراء باي خسارة او ضرر ناشئ عن تقديم عرضه ولا يتربى على الجامعة اي التزامات مادية او غير مادية مقابل ذلك.

32. تلتزم الشركة المحال عليها بأن يكون الرقم الضريبي للشركة واضحاً في العرض المقدم للجامعة.

33. يجوز للمناقص طلب ايضاحات او اعترافات على وثائق الشراء لمدة لا تزيد عن يومين من تاريخ استلام نسخة دعوة العطاء.

34. تسرى جميع أحكام نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لعام (2022) وتعليمات تنظيم المشتريات الحكومية لسنة 2022 على جميع عمليات الشراء الصادرة للالتزام بها في جميع الأحوال.

35. على المناقص الاطلاع على قواعد السلوك الواردة بالملحق رقم (3) من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022، والتوفيق على نموذج إقرار الالتزام بالسلوكيات والنشاطات المتعلقة بالشراء

يشترط توقيع وختم جميع الأوراق المرفقة بالعرض الخاص بالشركة من قبل المناقص.

الأمين العام

رئيس لجنة شراء الأشغال الرئيسية

الأستاذ الدكتور مالك الشرابيرى

لجنة شراء الأشغال الرئيسية	الجامعة الألمانية الأردنية	رقم العطاء:
أعمال استبدال أرضيات اللوليبيوم تالفة بـ Pressed homogeneous vinyl Flooring	الحرم الجامعي / المشقق - ناعور	التاريخ:

رقم البند	وصف البند	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	السعر الإجمالي																	
			فنس	دينار	دينار																	
1	<p>ملاحظة هامة: على المناقص تقديم عينة من الـ <b>PVC/VINYL</b> بالإضافة إلى تقديم الـ <b>Data sheet</b> الخاص بأعمال الأرضيات عند إيداع العروض.</p> <p>على المتعهد زيارة الموقع ومعهينة المختبرات والأماكن المطلوب فيها تغيير الأرضيات قبل التسعيير.</p> <p><b>أعمال الفك والإزالة والتهيئة وإعادة الأوضاع:</b></p> <p>تشتمل الأعمال ما يلي:</p> <p>أ- أعمال فك الخزان السفلية والكاونترات والطاولات الوسطية داخل المختبرات وإعادة تركيب الخزان السفلية والطاولات الوسطية في أماكنها داخل المختبرات بعد انتهاء العمل في الأرضيات. و السعر يشمل جميع ما يلزم من القطع و المواد اللازمة لإعادة شبكة التمديدات الكهروميكانيكة وكما هو وارد في الشروط الخاصة المرفقة في وثائق العطاء للمختبرات في مبني C و كالتالي :</p> <table> <tr> <td>Industrial Automation C 304</td> <td>-1</td> </tr> <tr> <td>Soil Lab C 002</td> <td>-2</td> </tr> <tr> <td>Water Lab C 201</td> <td>-3</td> </tr> </table> <p>ب- أعمال إزالة طبقة الليجنينيوم المتضرر والمتكاثك عن الأرضيات في المختبرات بالإضافة إلى إزالة البانيل وحسب ما ورد في الشروط الخاصة بالإضافة إلى تنظيف البلاط وعمل التهيئة اللازمة قبل تنفيذ طبقة الروولات الجديدة وحسب تعليمات الشركة الصانعة في المختبرات وكما يلي:</p> <table> <tr> <td>C201 Water Lab (1)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C301 Environmental Lab (2)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C237 Computer Lab (3)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C002 Soil Lab (4)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C304 Industrial Automation Lab (5)</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>أعمال أرضيات الـ vinyl:</b></p> <p>أ- تقديم و تركيب أرضيات من الروولات الـ VINYL HOMOGENEOUSE COMPACT منشأ أوروبي Static dissipative pressed homogenous vinyl flooring سمackة 2 ملم مقاوم للكيماويات و مناسب للمختبرات. و السعر يشمل المواد اللاصقة و اللحام الفني و معجونه اللحام و جميع ما يلزم حسب توصيات الشركة الصانعة . و العمل يشمل قص حواف الروولات بطريقة منتظمة حول الفرزات و فتحات التمديدات الميكانيكية أسفل المغاسل للطاولات الوسطية في المختبرات بالإضافة إلى أي موقع يحدده المهندس المشرف. و السعر يشمل توريد وتركيب عربات معدنية عند نهايات الروولات لفتحات الأبواب قياس عرض الباب 2.1 م أينما وجدت الأبواب في المختبرات.</p>	Industrial Automation C 304	-1	Soil Lab C 002	-2	Water Lab C 201	-3	C201 Water Lab (1)		C301 Environmental Lab (2)		C237 Computer Lab (3)		C002 Soil Lab (4)		C304 Industrial Automation Lab (5)						
Industrial Automation C 304	-1																					
Soil Lab C 002	-2																					
Water Lab C 201	-3																					
C201 Water Lab (1)																						
C301 Environmental Lab (2)																						
C237 Computer Lab (3)																						
C002 Soil Lab (4)																						
C304 Industrial Automation Lab (5)																						
2	المجموع ينقل إلى الخلاصة																					

رقم العطاء:	الجامعة الألمانية الأردنية	لجنة شراء الأشغال الرئيسية
التاريخ:	الحرم الجامعي / المشقق - ناعور	أعمال استبدال أرضيات اللولينيوم تالفة بـ Pressed homogeneous vinyl Flooring

رقم البند	وصف البند				
	الكمية	الوحدة	سعر الوحدة	السعر الإجمالي	
دينار	فنس	دينار	فنس		
					يتم تقديم عينات مع الـ Data sheet للاعتماد المهندس المشرف واختيار اللون المناسب والمتخصص مع روّلات الليثيوم الموجودة في المختبر. وكذلك:
	80	<sup>م<sup>2</sup></sup>			<u>C201 Water Lab</u> -1
	80	<sup>م<sup>2</sup></sup>			<u>Environmental Lab C 301</u> -2
	130	<sup>م<sup>2</sup></sup>			<u>C002 Soil Lab</u> -3
	54	<sup>م<sup>2</sup></sup>			<u>C304 Industrial Automation Lab</u> -4
					و الكيل هندي بالметр المربع المساحة المنفذة على الواقع استناداً للبند 7/817 و 8/817 من المعايير الفنية العامة للمباني.
					ب- تقديم و تركيب أرضيات من الروّلات الـ HOMOGENEOUS COMPACT VINYL من أوروبى Static dissipative pressed أو ما يعادله في الأداء homogeneous vinyl flooring سمكها 2 ملم و مناسب لمختبرات الحاسوب. و السعر يشمل المواد اللاصقة و اللحام الفني و معجونه اللحام و جميع ما يلزم حسب توصيات الشركة الصانعة و ذلك داخل المختبر Computer Lab C 237 و السعر يشمل عتبة النهاية عند الباب الالمنيوم. يتم تقديم عينات ونشرة المعايير للاعتماد واختيار اللون المناسب حسب اختيار المهندس المشرف. و الكيل هندي بالметр المربع.
3					توري و تركيب بانيل خاص بأعمال الأرضيات الـ VINYL سمكها 2 ملم ارتفاع 10 سم مكسوحة من الأعلى. و السعر يشمل التثبيت بالمواد اللاصقة الخاصة و معجونه اللحام بالأرضية مع التشطيب النهائي للمختبرات وكذلك:
	36	م.ط			C201 Water Lab (1)
	36	م.ط			C301 Environmental Lab (2)
	32	م.ط			C237 Computer Lab (3)
	44	م.ط			C002 Soil Lab (4)
	26	م.ط			C304 Industrial Automation Lab (5)
					المجموع ينقل الى الخلاصة

لجنة شراء الأشغال الرئيسية	جامعة الألمانية الأردنية	رقم العطاء:
أعمال استبدال أرضيات اللوليبيوم تالفة بـ Pressed homogeneous vinyl Flooring	الحرم الجامعي / المشقر - ناعور	التاريخ:

### الخلاصة

<u>المجموع</u>	
	<u>المجموع ينقل من خلاصة الصفحة</u> <u>رقم (1)</u>
	<u>المجموع ينقل من خلاصة الصفحة</u> <u>رقم (2)</u>
	<u>المجموع الأولى</u>
	<u>تنزيل أو زيادة ( ) % (إن وجد)</u>
	<u>المجموع الصافي</u>



الجامعة الألمانية الأردنية	العطاء رقم:
أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة Pressed homogeneous vinyl Flooring	التاريخ:

## أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة بـ Pressed homogeneous vinyl Flooring

### الشروط الخاصة

1- على المتعهد تعين الكادر كما يلي:

- مندوب عن الشركة - والتواجد بشكل دائم أثناء العمل- لمتابعة وتنسيق العمل في الموقع وبحيث لا تقل خبرته عن 5 سنوات في أعمال مشابهة.
- فنيين متخصصين بأعمال فك وإعادة تركيب أثاث المختبرات.
- فنيين متخصصين بأعمال تركيب أرضيات الـ VINYL.

2- على المتعهد أن يقدم برنامج سير عمل في بداية أعمال العطاء يبين المراحل الأساسية لتنفيذ الأعمال وأولوية البدء بالأعمال وحسب ما يتم الاتفاق عليه مع المهندس المشرف بالإضافة إلى تقرير يومي يحتوي على المعلومات المطلوبة عن عدد العمال وتصنيفهم والمواد والمعدات التي وصلت للموقع في ذلك اليوم والأعمال التي تم إنجازها فيه.

3- لا تطبق على أعمال هذا العطاء التمديدات الزمنية الخاصة بموسم الصيف والشتاء لعام 2023/2022 والتي تصدر عن وزارة الأشغال العامة والإسكان.

4- الأرضيات الـ VINYL رولات ذات مواصفات مناسبة للمختبرات منشأ أوروبي أو ما يعادله في الأداء سمكية 2 ملم مغطاة بطبقة حماية من مادة البوليورثين وجميع ما يلزم حسب المواصفات و توصيات الشركة الصانعة و كالتالي:

**Homogeneous Vinyl sheet flooring, high durability, low maintenance, scratch resistance, antibacterial and fungicidal treatments perfect for Lab.**

5- تشمل أعمال الفك والإزالة والتهيئة و إعادة الأوضاع ما يلى:

- أعمال فك الخزائن السفلية و الكاونترات و الطاولات الوسطية داخل المختبرات في مبني C و كالتالي: 304-002-201 فقط وذلك بالتنسيق مع الجهة المشرفة.
- أعمال فصل التمديدات الكهربائية و الميكانيكية أينما وجدت في المختبرات بالطرق السليمة و مراعاة المحافظة عليها، و بحيث يتم نقل و تخزين الخزائن و الكاونترات في نفس المختبر أو الممر المجاور أو الموقع الذي يحدده المهندس المشرف إلى حين انتهاء العمل، مع إمكانية تقسيم العمل إلى جزئين في المختبر الواحد.

• أعمال إزالة طبقة اللينوليوم المتضرر و المتفكك عن الأرضيات بالإضافة إلى البانيل في المختبرات

**C002&C304 C237&C201&C301**

- أعمال تهيئة الأرضية لاستقبال الطبقة الجديدة من أرضيات الـ Vinyl الجديدة مع التنظيف الجيد قبل البدء بالطبيقة الجديدة مع جلي الأرضية بالماكينة لإزالة أثار الاصق و الحصول على سطح مستوى خالي من البروزات و المنخفضات كما يجب تنظيف الأرضية من المواد الغريبة كالغبار و المواد السائبة و غيرها تنظيفاً جيداً و تجفيفاً تماماً مع مراعاة المحافظة على التمديدات الكهروميكانيكية.



الجامعة الألمانية الأردنية	العطاء رقم :
أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة Pressed homogeneous vinyl Flooring	التاريخ:

- تورد المواد الى الموقع في عبواته الاصلية على أن تبين على كل عبوة اسم الشركة الصانعة و علامتها التجارية و رقم الإنتاج.
- يتم تثبيت الروولات بمادة لاصقة مطابقة لتوصيات الشركة الصانعة.
- العمل يشمل المواد و المصنوعية كالتحبيب بالمادة اللاصقة و الدحل و الكبس و التلميع بالشمع الخاص و غير ذلك مما يلزم لإنجاز الاعمال على أكمل وجه و حسب تعليمات الشركة الصانعة.
- العمل يشمل التخلص من اللينوليوم التالف وإخراجه خارج الجامعة الى الأماكن المصرح لها.
- أعمال إعادة تركيب الخزائن السفلية والطاولات الوسطية في أماكنها داخل المختبرات وحسب تعليمات المهندس المشرف. و العمل يشمل إعادة شبكات التمديدات الكهربائية و الميكانيكية مع تقديم جميع ما يلزم من القطع و المواد اللازمة لإعادة وصل و شبكات التمديدات الكهروميكانيكية و فحصها و التأكد من عدم تسريب الماء من التمديدات.

- يرجى الانتباه ومراعاة أن العمل يشمل قص حواف اللولينيوم الموجود حول الاعمدة و بعض الأجهزة التي يصعب نقلها في المختبرات C002&C301 و أيّنا يتطلب المهندس المشرف وبحيث يكون القص بطريقة منتظمة مع مراعاة لحام و شبكات اللولينيوم مع الـ VINYL الجديد بطريقة فنية تضمن التصاق الحواف بطريقة جيدة و محكمة و/أو تركيب زوايا معدنية عند مناطق الالتقاء.
- العمل يشمل توريد وتركيب زوايا معدنية (نهائيات) على كامل فتحات الأبواب أيّنا وجدت في المختبرات بالإضافة الى مناطق التقاء اللولينيوم مع الـ VINYL التي يتم تحديدها حول الأجهزة في المختبرات.



<b>الجامعة الألمانية الأردنية</b> <b>أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة</b> <b>Pressed homogeneous vinyl Flooring</b>	<b>الحرم الجامعي / المشقـر - ناعور</b>	<b>العطاء رقم :</b> <b>التاريخ:</b>
--	--	--

**أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة بـ**  
**الشروط العامة**

- 1- تعتبر الشروط العامة والخاصة من عقد المقاولة الموجز الصادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان، ونظام المشتريات رقم (8) لعام 2022 والمعمول به في الجامعة جزءا لا يتجزأ من وثائق العطاء.
- 2- تقدم الاسعار على أنها شاملة للضريبة العامة على المبيعات والرسوم الجمركية وأية رسوم أو ضرائب أخرى مهما كان نوعها.
- 3- على المقاول الالتزام بالتنفيذ استنادا إلى المواصفات الفنية العامة للمباني و جدول الكميات والشروط العامة والخاصة والمخطلات التي يتم تزويد بها من قبل الجامعة أو من ينوب عنه.
- 4- على المقاول الالتزام بتتأمين كافة العدد اليدوية والكهربائية و العمالة الفنية الكفؤة والمدربة، و بالعدد الذي يمكنه من تنفيذ الأعمال المطلوبة منه على أكمل وجه و ضمن المدة المحددة.
- 5- على المقاول التقيد بتعليمات الجهات الرسمية المختصة حول الأماكن المصرح بها لطرح مخلفات العمل وعليه استصدار التصاريح اللازمة لذلك وعلى نفقته الخاصة، وعليه اخراج نواتج العمل او لا باول.
- 6- يتحمل المقاول الذي تم الاحالة عليه كلفة أية أضرار قد تلحق بمتلكات الجامعة المحيطة بموقع العمل وأية خدمات أخرى ، و يتحمل أية كلفة تنتج عن الاضرار التي قد تحدث من قبله أثناء التنفيذ مهما بلغت.
- 7- تقع على عاتق المقاول مسؤولية تزويـد الموقع بالأدوات و المعدات الازمة للقيام في أعمال وضع المناسيب والقياسات والأحجام والإضافات والملحقات الخاصة بالأعمال المطلوبة وذلك بالتعاون مع المهندس المشرف.
- 8- على المقاول تقديم المساعدة للمهندس أو ممثل المهندس ولمساعديه وذلك لإنجاز مهامهم، وعلى المقاول أن يوفر ممثلا له للمساعدة في التشييك، والفحص، اخذ العينات، التثبيت، تسوية وأخذ قياسات الأعمال معا، وتكون تكلفة هذه المساعدة من ضمن أسعار العقد.
- 9- على المقاول الذي تتم عليه الاحالة توخي الحـيطة والـحذر ومراعاة الـانتـباـه وـالسلامـةـ العـامـةـ أـثنـاءـ عمـلـيـةـ تنـفيـذـ الـاعـمالـ المـطلـوـبـةـ منهـ بـمـوجـبـ الشـروـطـ وـالمـواـصـفـاتـ وـجـدـولـ الـكـمـيـاتـ وـالمـخـطـلـاتـ وـيـتـحـمـلـ المـقاـولـ تـبعـاتـ أـيـةـ أـضـرـارـ قدـ تـحـدـثـ نـتـيـجـةـ دـعـمـ التـزـامـهـ بـهـذـهـ المـتـطلـبـاتـ
- 10- يلتزم كادر المقاول بالمحافظة على النظام العام والأخلاق العامة و مراعاة القوانين و الأنظمة السائدة في الجامعة.
- 11- على المناقص زيارة موقع الجامعة - المشقـر - ناعور للتأكد من أماكن و طبيعة الاعمال الموضحة ضمن هذه المناقصة دون أن يتحمل صاحب العمل أية مسؤولية ناتجة عن عدم قيام المناقص بهذه الزيارة فيما يتعلق بالاعمال المنوطة بالعطاء أعلاه.



الجامعة الألمانية الأردنية	العطاء رقم :
أعمال استبدال أرضيات اللينوليوم التالفة Pressed homogeneous vinyl Flooring	الحرم الجامعي / المشقر - ناعور التاريخ:

12- عند تقديم عرضه، على المقاول لفت نظر صاحب العمل لأي نقص في المواصفات أو المخططات أو الكميات يعيق تنفيذ الاعمال بالشكل السليم، وعدها ذلك يعتبر إنجاز العمل بالطريقة السليمة من مسؤولية المقاول حتى لو أغفل بعض الكميات.

13- فيما يتعلق بمبررات التأخير سيتم اعتماد المبررات من قبل الجامعة بعد توصية المهندس المشرف، على ان يكون تفصيل أسباب التأخير بشكل يومي وفي حال عدم اعتمادها سيتم خصم النسبة القانونية المنصوص عليها بالعقد.

14- تتم المحاسبة النهائية كيلا هندسيا على أساس المتر المربع الواحد و سعر المتر الطولي و كما ذكر في جدول الكميات.

15- على المقاول المحال عليه العطاء تقديم برنامج سير عمل لتنظيم فعاليات المشروع للمحافظة على انسانية الحركة في الحرم الجامعي.

16- على المقاول المحال عليه العطاء إلزام كواصره بارتداء الزي الخاص بالسلامة العامة مطبوعا عليه اسم الشركة.



## ج - 2 الملحق

### Appendix

يعتبر هذا الملحق جزءاً من اتفاقية العقد

ملاحظة: باستثناء البند الذي تمت تعبئتها وفقاً لمتطلبات صاحب العمل ، فإن المقاول ملزم  
باستكمال البيانات التالية قبل تقديم عرضه .

المادة	الموضوع	البيان
2/1/1	المواصفات	المواصفات الفنية العامة والخاصة المتعلقة 1. الأبنية 2. الطرق 3. المياه والمجاري
3/1/1	المخططات	
9/1/1	مدة الإنجاز	كفالات الدخول في المناقصة ( 60 ) يوماً تقويمياً
3/1	أولوية وثائق العقد	-1- الاتفاقية -2- الشروط الخاصة -3- الشروط العامة -4- المواصفات -5- المخططات -6- تصميم المقاول ( إن وجد ) -7- جداول الكميات
4/1	القانون الذي يحكم العقد	القانون الأردني
5/1	لغة العقد	اللغة العربية
1/2	توفير الموقع	بتاريخ المباشرة
1/3	ممثل صاحب العمل	
2/3	المهندس	
4/4	ضمان الأداء ( كفالة التنفيذ ) - القيمة	( 10 % ) من قيمة العقد
1/5	كفالة إصلاح العيوب ( كفالة الصيانة ) متطلبات تصميم المقاول ( إن وجد التصميم )	( 5 % ) قيمة الأشغال المنجزة
2/7	برنامج العمل - على المقاول تقديم النموذج	خلال ( 7 ) أيام من تاريخ المباشرة ببرنامج خطي



( 25 ) دينار عن كل يوم تأخير و بحد أعلى (15%) من قيمة العقد	تعويضات التأخير الحد الأقصى	4/7
(365) يوماً من تاريخ إنجاز الأشغال بموجب المادة (2/8)	فترة الإشعار بإصلاح العيوب ( فترة الصيانة )	1/9
■ بالكيل مع جدول الكميات ■ بالمقطوع	التغييرات: العمل بالميامدة تقدير قيمة الأشغال	2/10
	النسبة المئوية مقابل التحضيرات	1/11
يتم الدفع على مرحلتين : دفعه عند انجاز 50% من قيمة العمل والدفعه الاخيرة بعد الاستلام من قيمة كل دفعه (%) 50	الحد الأدنى لقيمة الدفعة المرحلية	2/11
الدينار الأردني	نسبة المبالغ المحتجزة عملة الدفع	3/11
	الفائدة القانونية على الدفعات المتأخرة	7/11
	التأمينات المطلوب من المقاول استصدارها	8/11
جمعية المحكمين الأردنيين	أ- الأشغال بما فيها المواد والتجهيزات ب- معدات المقاول ج- ضد الطرف الثالث د- المستخدمين والعمال	1/14
بموجب قانون المملكة الأردنية الهاشمية الأردن اللغة العربية واحد	سلطة تعيين مجلس فض الخلافات (إذا لم يتم الاتفاق على تعيينها)	1/15
	التحكيم : القانون الواجب التطبيق مكان التحكيم لغة التحكيم عدد المحكمين	3/15

